

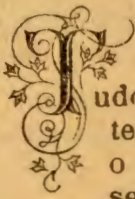
# O POVO ESPOZENDENSE

SEMANARIO INDEPENDENTE

—————

Redacção, administração e typographia—Rua Veiga Beirão n.º 7 a 9 (antiga Rua Direita)—Espozende

Os grandes festejos a Nossa Senhora da Saude, nos dias  
14 e 15 de Agosto,  
em Espozende



Judo se prepara para que estes festejos, que constituem o que de melhor em festas se faz em Espozende, a formosa villa que se debruça risonha e bella, na margem esquerda do seu Cavado, excedam, se possível è, o esplendor de que se revestiram os do anno passado.

A commissão não se tem poupado a esforços e honra lhe seja, não se cança nem se intimida e prosegue sempre, esperançada no favor do publico e na veneração, que a milagrosa imagem da Senhora da Saude, tem por essas terras fóra.

E não é só nas terras circumvisinhas, que esse favor e essa veneração, se acha radicada; é por esses concelhos em redor, que os favores d'esta veneranda imagem, se tem espalhado e todos os crentes que a ella accorrem, cheios de fé e amor, tem visto que não é de balde que recorrem a ella. Assim o demonstram as promessas que á capella accorrem, tanto aos dias de semana, como aos domingos. Cera, azeite, mortalhas, dinheiro, offerendas em cereaes, etc, são a prova mais evidente e mais flagrante, de que não é em vão, que a religião e a crença, nos apresenta a Virgem Maria, como salutar e efficaç auxilio nos males da nossa vida.

E a formosa imagem, do alto do seu altar, azul celeste e oiro, com o seu sorriso de Mãe, convida-nos a todos, a ella recorrer-mos, como filhos que sempre e offerece-nos o seu regaço carinhoso para n'elle descansarmos n'esta vida e na outra.

Tem visto a commissão os seus esforços coroados do melhor exito e assim tambem espera que o povo d'esta villa e todas as pessoas que á festa vierem, a secundem e auxiliem.

E' este já o terceiro anno, que esta festividade se realisa e de anno a anno, vae melhorando, introduzindo-se-lhe novidades, procurando-se collocar estes festejos á altura, senão superiores, aos que se fazem em terras da cathogoria, da nossa formosa villa.

Os progressos e melhoramentos veem-se e palpam-se; não são réclames postos só no papel. Representam a vontade e o desejo de corresponder ao favor do publico, sempre crescente e d'este modo promover que a veneração e a devoção pela milagrosa imagem de Nossa Senhora da Saude, seja de cada vez maior.

Tudo que ella hoje possui se deve ao povo. O seu altar nasceu de uma subscrição, como d'ella nascera a factura da imagem. E se esse altar não é de uma sumptuosidade por ahí

alem, ainda assim representa bastante valor.

Vestidos de seda, bordados a oiro fino e mantos do mesmo estoffo, tem-lhe sido offertados, como representativos de favores por ella concedidos, a quem a ella recorre, fervoroso e crente.

No anno passado, no dia da sua festa, estreiou a veneranda e formosissima imagem, um riquissimo manto de velludo de seda azul, bordado artistica e ricamente na cidade do Porto, pelo conhecido sirgheiro Julio Rodrigues Machado.

Esse manto foi arranjado por subscrição e importou em 180\$000 reis.

Formosos e ricos ramos, sacras artisticas e de valor, banquetas de boa talha e burnidas a oiro, lhe tem sido offerecidas e nunca cança o fervor do povo, porque tambem não cança aquella Virgem, sob a invocação da Senhora da Saude, de dispensar milagres e favores aos fervorosos e aos crentes, nem nunca desaparece do formosissimo rosto, aquelle sorriso divinal e celeste, que parece dizer-nos: Vinde a mim todos, que eu sou a saude dos enfermos, o auxilio dos christãos, a vossa Mãe, ternissima e amorosa!

Foi a veneranda imagem da Senhora da Saude, bensida pelo Excellentissimo e Reverendissimo Senhor D. Manoel Vieira de Mattos, ao tempo Arcebispo de Mytilene e hoje Arcebispo-Bispo da Guarda, prelado preclarissimo por suas virtudes e proverbial bondade e que por esta imagem tem singular e predilecta devoção. Alem de se dignar benzer a milagrosa imagem, conseguiu elle de Sua Eminencia, o Cardeal Aiuti, ao tempo Nuncio em Portugal, o summum das indulgencias que elle podia conceder, ou sejam 300 dias, a quem devotamente resar um *Padre Nosso* e uma *Ave Maria*



deante d'aquella imagem, podendo ainda applicar essa resa, pelas almas do Purgatorio.

Isso mesmo consta do *Breve*, assignado por aquelle Nuncio e que se acha ricamente encaixilhado, junto do altar de Nossa Senhora da Saude, erecto na capella da Senhora da Soledade, ao fim da rua de S. Sebastião. Fica esta capella ao fundo de uma esplendida avenida, marginada de arvores e cercada de um vasto terreiro, pequeno ainda assim para conter tanto povo, que ali acorre nos dias 14 e 15 de Agosto, de cada anno.

Em tempos que não serão longos, virá a ser aquelle local, um esplendido passeio, e um bom passatempo para os habitantes e visitantes d'esta formosa e encantadora villa. Teem sido e crêmo-lo, continuarão a sê-lo, unanimes as opiniões e apreciações de todos os forasteiros que a estes festejos accorrem, que a commissão, cumpre escrupulosamente, o que annuncia nos programmas, que annualmente faz espalhar profusamente, por toda a parte e que em lugar de descer, ainda proporciona a todos, mais divertimentos e commodidades, que o annunciado.

E acreditem, é assim que se consegue implantar uns festejos, e não com espalhafatosas mentiras, que só servem de troça e risota para quem as lê, impressas em papeis, que querem ter o nome de programmas. Estes, ou se cumpre o que n'elles se annuncia ou então não se fazem. E' assim que o entende a commissão, que desde o inicio d'estas festas, tem a seu cargo a sua execução e o não pequeno trabalho da sua organização e consecução.

Mas não a cança esse trabalho, nem a desanima qualquer aleive que lhe queiram assacar, porque se julga muito acima de todos esses,

que os aventam. E assim lh'o tem mostrado o favor do publico e os pedidos para que continue á frente dos festejos e não desanime na crusada encetada.

E não desanimará, creiam-o todos.

Vamos expôr em rapida resenha, pois que muito breve serão profusamente espalhados os cartazes-programmas, o que serão os festejos d'este anno.

No dia 17 de julho será arvorado o mastro, escimando-o a bandeira com o lemma da Senhora da Saude, indicativo dos festejos a realisar.

Nessa occasião serão queimados bastantes foguetes de dynamite, que atroarão os ares.

Nos dias 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, e 13, haverá as costumadas novenas, que a exemplo dos annos anteriores serão feitas a harmonium, por cantores do Porto, que por obsequio á commissão vem d'aquella cidade.

Em todos estes dias serão queimadas bastantes duzias de foguetes.

No dia 12 será aberta ao publico a elegante barraca, onde se realisa o basar, bem como a carreira de tiro e outros divertimentos.

No dia 14 uma salva de 21 tiros de dynamite, e ás 10 horas entrarão a **Banda regimental da Guarda Municipal, da cidade do Porto**, a segunda musica de Portugal, bem como a Banda de Villa do Conde.

A' tarde novena, sermão e vespersas a musica.

A' noite variado fogo de artificio fornecido pelos fogueteiros José de Castro, de Vianna do Castello, o primeiro pyrotecnico do reino, e Cruz de S. Paio d'Antas.

Profusa illuminação, a capricho, feita pelo illuminador José Villa-Chã, de Goios, aformoseará o local, que será profusamente embandeirado e ornamentado.

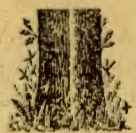
Na capella, armada pelo conhecido armador de Villar de Figos, onde estarão expostos em ricos andores as imagens da Senhora da Saude, Senhora da Soledade e S.ª Maria dos Anjos, haverá no dia 15 missa cantada a grande instrumental, sermão de manhã e á tarde.

Pelas 3 horas da tarde sahirá uma imponente procissão, em que se incorporam todas as irmandades, anjinhos coros de virgens etc.

Eis em rapida resenha, esboçado o programma geral dos festejos a realisar nos dias 14 e 15 de Agosto.

Em Julho serão distribuidos por toda a parte os cartazes-programmas, em que detalhadamente se exporá todos os festejos, divertimentos, commodidades etc.

Espera-se que o Excellentissimo Arcebispo de Braga conceda, a exemplo dos mais annos, licença para missa campal o dispensa de abstinencia, no dia 14 de Agosto.







TYPOGRAPHIA E PAPELARIA ESPOZENDENSE

DE

JOSÉ DA SILVA VIEIRA

RUA VEIGA BEIRÃO, 7 A 9, (ANTIGA RUA DIREITA)

ESPOZENDE

O maior deposito de impressos da Provincia do Minho

A nossa officina montada com todos os mecanismos e typos o que ha de mais moderno na arte de imprimir é a que actualmente fornece de impressos a maioria das repartições publicas do norte do paiz por preços inferiores a todas as suas congeneres, rivalizando na perfeição e qualidades dos papeis que emprega.

A MODA ILLUSTRADA

SO RÉIS 100 RÉIS  
No acto da entrega Directora: ALICE DE ATHAYDE No acto da entrega  
JORNAL DAS FAMILIAS Publicação semanal

Por contracto feito em Paris, sairá todas as «segundas-feiras» a **Moda Illustrada** contendo em magnificas gravuras a preto e coloridas, todas as novidades em chapéus, toilettes, plantasias e confeccões, tanto para senhoras como para creanças. «Moldes cortados», tamanho natural. Bordados de todos os feitios, acompanhados das respectivas descrições. Conterá uma «revista da moda», onde todas as semanas indicará aos seus leitores, os factos mais importantes que se derem durante aquelle espaço de tempo e que se relacionem com o seu titulo. «Correspondencia»: Secção destinada a responder a todas as pessoas que se dirijam á **Moda Illustrada** sobre assumptos de interesse apropriado. «Receitas» necessarias a todas as familias, etc., etc. «A secção litteraria constará de romances, contos, historias, poesias. A **Moda Illustrada** ficando o melhor e o mais barato jornal de modas que se publica em Paris na lingua portugueza, e pela clareza utilidade e variedade dos seus artigos torna-se

INDISPENSÁVEL EM TODAS AS CASAS DE FAMILIA

A **Moda Illustrada** publicará por anno 52 numeros de 16 paginas, com 56 columnas, em grande formato, 2:480 gravuras em preto e coloridas, 52 moldes cortados, tamanho natural.

1.ª edição Condições da assignatura 2.ª edição

ANNO. — 52 numeros com 1:800 gravuras em preto e coloridas, 52 moldes cortados, tamanho natural, 52.º num. com 1040 gravuras de bordados, 53000.  
SEMESTRE. — 26 numeros com 990 gravuras em preto e coloridas, 26 moldes cortados, tamanho natural, 26.º num. com 520 gravuras de bordados, 23500.  
TRIMESTRE. — 13 numeros com 450 gravuras em preto e coloridas, 13 moldes cortados, tamanho natural, 13.º num. com 260 gravuras de bordados 13300.

LISBOA, PORTO E COIMBRA

Um numero contendo 30 gravuras em preto e coloridas, um molde cortado, tamanho natural, e um numero com 14 gravuras de bordados.

No acto da entrega 100 rs No acto da entrega 80rs.

Cada numero da MODA ILLUSTRADA é acompanhada d'um numero do «**Petit Ecco de la Broderie**», jornal especial de bordados em todos os generos, roupas do corpo, de meza, enxovae para creança, tapessarias, chrochet, ponto de agulha, obras de phantasia, rendas, passamanterias, etc., etc. encontra-se na MODA ILLUSTRADA, a traducção em portuguez d'aquelle jornal.

Assigna-se em todas as livrarias do reino, Ilhas e Brazil e na do editor

Antiga casa Bertrand—BAJOSE STO—Rua Garrett, Lisboa

PORTUGAL

Diccionario historico, biographico, bibliographico heraldico, chorographico, numismatico e artistico ABRANGENDO

A minuciosa descripção historica e chorographica de todas as cidades villas e outras povoações do continente do reino ilhas e ultramar, monumentos e edificios mais notaveis, tanto antigos como modernos; biographias des portuguezes illustres antigos e contemporaneos, celebres por qualquer titulo, notaveis pelas suas acções ou pelos seus escriptos, pelas suas invenções ou descobertas; bibliographia antiga e moderna; indicação de todos os factos notaveis da historia portugueza, etc., etc.

OBRA ILLUSTRADA

Com centenares de photogravuras e dirigida segundo os trabalhos dos mais notaveis escriptores

Continua aberta a assignatura. Cada fasciculo, contendo 16 paginas e magnificamente illustrado, 60 reis, e cada tomo abrangendo cinco fasciculos 300 reis.

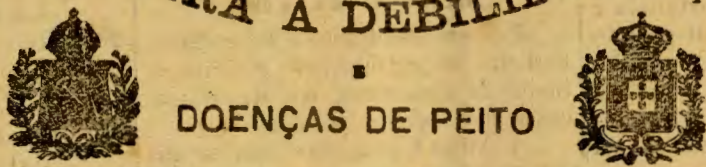
Todos os pedidos á Casa Editora João Romano Torres, Rua de D. Pedro V, 82 a 88—Lisboa.

N'esta villa é correspondente sr. José da Silva Vieira que se encarrega de mandar vir qualquer obra editada por esta casa.

PRIVILEGIO EXCLUSIVO



CONTRA A DEBILIDADE



DOENÇAS DE PEITO

FARINHA PEITORAL FERRUGINOSA DE FRANCO

UNICA LEGALMENTE AUCTORISADA E PRIVILEGIADA EM PORTUGAL

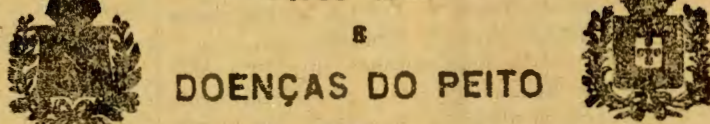
Preparada por PEDRO AUGUSTO FRANCO, Commendador da Ordem de Christo, Pharmaceutico fornecedor da Real Casa de Sua Magestade Fidelissima El-Re e Senhor D. Luiz I, Membro Honorario da Sociedade Pharmaceutica Lusitana, e de outras sociedades scientificas e industriais, premiado, etc.

Esta farinha, que é um excellente e agradável alimento reparador, de facil digestão, utilissimo para pessoas de estomago debil ou enfermo, de idade avançada, convalescentes, amas de leite e para crianças, é ao mesmo tempo um valioso medicamento que pela sua acção tónica reconstituinte é do mais reconhecido proveito nas pessoas anemicas, de constituição fraca, e em geral nas que carecem de forças no organismo. A sua efficacia evidenciada pelo uso quasi geral que d'ella se faz n'aquelle paiz ha muitos annos, levou o autor a tornal-a conhecida no estrangeiro

Ha tambem a mesma farinha peitoral preparada SEM FERRO, para os casos em que elle não seja aconselhado.



CONTRA A TOSSE



DOENÇAS DO PEITO

XAROPE PEITORAL JAMES

Unico approved, legalmente auctorizado pelo conselho de saude publica de Portugal e Inspectoria Geral de Hygiene da Corte de Rio de Janeiro.

A efficacia d'este xarope, evidentemente provada em muitas observações nos hospitaes e na clinica particular dos mais distinctos medicos d'este paiz, levou o Conselho de Saude Publica do Reino a approval-o (distincção que lhe não mereceram outras preparações), e a consideral-o um verdadeiro especifico contra as bronchites, tanto agudas como chronicas, de fluxoz, toses rebeldes, tosse convulsa e asthmatica, dor do peito, escarras de sangue, e contra todas as irritações nervosas.

Cada frasco está acompanhado de um impresso com o parecer que o Conselho de Saude deu ao governo, e com as observações dos principaes medicos de Lisboa, reconhecidas pelos consules do Brazil.

Na parte collada do envolvero esta minha assignatura sem tinta azul.

P. A. Franco

Deposito geral — Pharmacia Franco, Filhos  
RUA VEIGA BEIRÃO — LISBOA.

ULTIMA MODA

Este jornal faz competencia com todas as outras publicações n'este genero, por isso se recomenda a todas as pessoas interessadas n'estas publicações—

Anno.....25000  
Seis mezes.....13100

Tres mezes..... 600  
Numero avulso..... 60  
Todos os numeros tem modelos cortados.

Assigna-se no centro de assignaturas  
Rua da Princeza—65—2.º  
CASA HIDÕES

LISBOA

A. E. Bruchm

MARAVILHAS DA NATUREZA

O HOMENS E OS ANIMAES

Descripção popular das raças humanas e do reino animal, caracteres, costumes, instinctos, habitos e regimen, cascas, combates, captivoiro, domesticidade, acclimação, etc., etc.

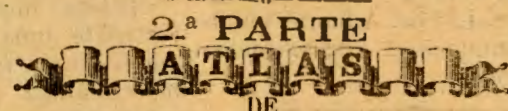
Edição portuguez larguissimamente illustrada traduzida ampliada na parte relativa a Portugal pelo dr. Balthazar Osorio.

Cada fasciculo de 2 folhas de 8 paginas cada, a dus columnas in 4.º, grande formato, contendo cada fasciculo entre 5 e 10 magnificas gravuras—60 reis—

Assignatura permanente para esta obra bem como para todas as edições da «**Empreza da Historia do Portugal**» 95, Rua Augusta 95,—LISBOA.

Empreza Editora de Atlas de Geographia Universal  
SEDE PROVISORIA—RUA NOVA DA PIEDADE, 63—LISBOA

ATLAS DE GEOGRAPHIA UNIVERSAL



PORTUGAL E COLONIAS DESCRIPTIVO E ILLUSTRADO

Contendo 15 fasciculos distribuidos pela ordem seguinte:

- 1—Portugal (1.ª folha). 2—Portugal (2.ª folha). 3—Portugal (3.ª folha). 4—Portugal (4.ª folha). 5.—Acores (1.ª folha). 6—Acores (2.ª folha). 7—Acores (3.ª folha). 8—Madagira. 9—Guiné. 10—Cabo Verde (1.ª folha). 11—Cabo Verde (2.ª folha); S. Thomé e Príncipe. 12—Angola. 13 Moçambique. 14 Goa. 15 Damão e Diu; Marao e Timor.

Cada fasciculo do ATLAS DE PORTUGAL E COLONIAS contém um mappa colorido nitidamente desenhado e um folha de 4 paginas de texto e duas columnas, profusamente illustrado com vistas das principaes cidades e monumentos, paisagens, costumes, plantas, etc. A distribuição d'esta obra será feita em fasciculos mensaes pelo preço de 150 reis no continente e ilhas adjacentes, 170 reis no ultramar e 15000 reis (fracos) no Brazil.

PARA AS CREANÇAS.

Collecção de contos infantis publicados sob a direcção de D. ANNA DE CASTRO OSORIO

Publicação mensal aos folhetos de 32 paginas com gravuras, a 60 reis.

Assignatura annual, ou 12 folhetos 690 reis. Estão publicadas 7 séries d'esta interessante publicação, unta no genero que se publica em Portugal, e os n.º 37 e 38 da 8.ª serie.

Preço de cada série, ou seis folhetos, brochada com uma capa a cores, 400 reis.

A correspondencia relativa á redacção deve ser dirigida para Setubal, á auctora.

Os pedidos e pagamento de assignaturas, séries ou folhetos avulso, devem ser dirigidos á administração. Livraria Editora

Guimarães, Libanio & C.º

108—Rua de S. Roque, 110—LISBOA

A' venda, «**Contos Infantis**» illustrados com chromos, d'esde 40 400 reis. Completo sortimento de livros de estudo, romances etc. livros usados, a preços muito reduzidos

O MEUS AMORES (CONTOS)

TRINDADE COELHO

3.ª edição augmentada em mais do dobro 1 vol. de luxo de 423 pag. e com um esplendido retrato do auctor em agua forte

Preço 500 reis—Pelo correio 570 reis

A' venda na Casa Editora LIVRARIA ALLAUD

RUA DO OURO, 242, 1.º—LISBOA.

E em todas as livrarias.